

**UCHWAŁA NR LVI/397/2023
RADY POWIATU KARKONOSKIEGO**

z dnia 26 kwietnia 2023 r.

**w sprawie wyrażenia woli zawarcia porozumienia pomiędzy Powiatem Karkonoskim
a Powiatem Lwowskim.**

Na podstawie art.12 pkt 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2022r. poz. 1526), Rada Powiatu Karkonoskiego, uchwala co następuje:

§ 1. Rada Powiatu Karkonoskiego wyraża wolę współpracy z Powiatem Lwowskim na zasadach określonych w Porozumieniu stanowiącym załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Karkonoskiego.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodnicząca Rady
Powiatu

Edyta Bielecka



**Porozumienie
o Współpracy i Partnerstwie zawarte
pomiędzy
Powiatem Karkonoskim w Polsce
i
Powiatem Lwowskim w Ukrainie**

Zawarte w dniu pomiędzy
Powiatem Karkonoskim, z siedzibą w Polsce, w Jeleniej Górze, przy ul. Kochanowskiego 10,
NIP: 6112503548, reprezentowanym przez:

1. **Krzysztofa Wiśniewskiego - Starostę Karkonoskiego,**
2. **Mirosława Góreckiego - Wicestarostę Karkonoskiego,**

a

Powiatem Lwowskim z siedzibą w Ukrainie we Lwowie (79008), przy ul. W.
Wynnychenki 18, reprezentowanym przez:

1. **Khrystynę Zamulę – Przewodniczącą Lwowskiej Rejonowej Administracji Wojskowej,**

**§. 1 Uzgodnienia
podstawowe**

Powiaty Karkonoski i Lwowski, zwane dalej Powiatami Partnerskimi:

- prowadzeni celami i zasadami, wynikającymi ze stosunków pomiędzy naszymi krajami, oraz dobrym sąsiedztwem i przyjazną współpracą,
 - na podstawie oświadczeń woli podpisanych przez Starostę i Przewodniczącą: Krzysztofa Wiśniewskiego i Khrystynę Zamulę
 - zgodnie z Uchwałą Rady Powiatu Karkonoskiego z dnia2023 r.
- uzgadniają, że będą pielęgnować i rozwijać stosunki przyjacielskie i partnerską współpracę pomiędzy gremiami samorządowymi oraz społecznością lokalną obu Powiatów.

§. 2 Współpraca

1. Powiaty Partnerskie uzgadniają wsparcie i współpracę w obszarach:
 - a) wymiany doświadczeń i wspólnej promocji powiatów,
 - b) popularyzacji dziedzictwa kulturowego obu powiatów,
 - c) turystyki, sportu i rekreacji,

- d) bezpieczeństwa publicznego i kształtowania społeczeństwa obywatelskiego,
 - e) służby zdrowia i pomocy społecznej.
2. Powiaty Partnerskie uzgadniają, że współpraca będzie realizowana poprzez:
 - a) wymianę doświadczeń samorządowych,
 - b) organizację wzajemnych wizyt osób delegowanych,
 - c) podejmowanie przedsięwzięć w dziedzinach określonych w ust. 1.
 3. Powiaty Partnerskie będą zapraszać do współpracy oraz rozpowszechniać ideę kontaktów wśród wszelkich zainteresowanych szczebli samorządu terytorialnego, instytucji, podmiotów gospodarczych oraz stowarzyszeń, działających na ich terytorium.
 4. Podstawę realizacji poszczególnych przedsięwzięć stanowić będą odrębne porozumienia określające wzajemne prawa i obowiązki stron.
 5. Porozumienie nie rodzi między Powiatami Partnerskimi zobowiązań finansowych i wzajemnych roszczeń.

§. 3 Uzgodnienia końcowe

1. Porozumienie zostało sporządzone w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku polskim oraz dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku ukraińskim o równej mocy prawnej. Każda ze stron otrzymuje po jednym porozumieniu w języku polskim i ukraińskim.
2. Porozumienie wchodzi w życie w momencie jego podpisania przez obu partnerów i obowiązuje od tej chwili przez pięć lat. Porozumienie jest każdorazowo przedłużane automatycznie o jeden rok w przypadku, jeśli żaden z partnerów nie zgłosi sprzeciwu.

Miejscowość, 2023

Reprezentujący Powiat Karkonoski

Reprezentujący Powiat Lwowski

Krzysztof Wiśniewski

Khrystyna Zamula

Starosta Karkonoski

Przewodnicząca Lwowskiej Rejonowej Administracji Wojskowej

Mirosław Górecki

Wicestarosta Karkonoski

Uzasadnienie

Rada Powiatu Karkonoskiego na podstawie art.12 pkt 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku (Dz. U. z 2022r. poz. 1526) o samorządzie powiatowym, może podejmować uchwały w sprawie współpracy ze społecznościami lokalnymi innych państw oraz przystępowania do międzynarodowych zrzeszeń społeczności.

Współpraca partnerska Powiatu Karkonoskiego z Powiatem Lwowskim umożliwi podjęcie wspólnych przedsięwzięć w wielu obszarach, w szczególności promocji powiatów, popularyzacji dziedzictwa kulturowego, turystyki, sportu, bezpieczeństwa publicznego i kształtowania społeczeństwa obywatelskiego, służby zdrowia i pomocy społecznej. Współpraca będzie realizowana poprzez: wymianę doświadczeń samorządowych, organizację wzajemnych wizyt osób delegowanych. Powiaty Partnerskie będą zapraszać do współpracy oraz rozpowszechniać ideę kontaktów wśród wszelkich zainteresowanych szczebli samorządu terytorialnego, instytucji, podmiotów gospodarczych oraz stowarzyszeń, działających na ich terytorium.